

ELŐTERJESZTÉSE

A Településfejlesztési és Vagyongazdálkodási Bizottsági 2017. szeptember ...-i
a Képviselő-testület 2017. szeptember ...-i
ülése

Ügyiratszám: V/152/2017.

Tárgy: A Rendőrkapitányság kérelem gépjármű haszonkölcsön szerződés meghosszabbításával kapcsolatosan

Az előterjesztés tárgyalása a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (továbbiakban: Mötv) 46. § (1) bekezdése alapján nyilvános ülésen történik.

Tisztelt Bizottság!

Tisztelt Képviselő-testület!

A Budaörsi Rendőrkapitányság korábbi vezetője, Galuska-Tomsits László r.ezredes Úr a mellékelt kérelmet juttatta el Önkormányzatunkhoz.

A Pest Megyei Rendőr-főkapitányság (továbbiakban: PMRFK) és Budaörs Város Önkormányzata 2012-ben kötött haszonkölcsön szerződést egy Skoda Octavia típusú gépjárműre (rendszer: KVZ-475). A haszonkölcsön szerződés több alkalommal meghosszabbításra került.

A haszonkölcsön szerződés I. számú módosításának hatálya (Ö/SZ/14-420m) 2017. december 31-én lejár.

Kapitány úr kéri a haszonkölcsön szerződés meghosszabbítását 2019. december 31-éig.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy támogassa a haszonkölcsön szerződés meghosszabbítását.

Melléklet:

- szerződés
- kérelem

Határozati javaslat a Településfejlesztési és Vagyongazdálkodási Bizottság részére:

Budaörs Város Önkormányzat Településfejlesztési és Vagyongazdálkodási Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy támogassa a KVZ-475 rendszámú, Skoda típusú gépjárműre vonatkozóan a haszonkölcsön szerződés meghosszabbítását 2019. december 31-éig.

A döntéshez Budaörs Város Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2010. (XI. 12.) ÖKT rendelet (továbbiakban: SZMSZ) 37. § (2) bekezdés b) pontja alapján minősített többség szükséges.

A határozathozatal az MÖTV 48. §. (1) bekezdése alapján nyílt szavazással történik.

Határozati javaslat a Képviselő-testület részére:

1. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az KVZ-475 rendszámú, Skoda típusú gépjárműre vonatkozóan a haszonkölcsön szerződés meghosszabbítását 2019. december 31-éig.

2. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a haszonkölcsön szerződést a Pest Megyei Rendőr-főkapitánysággal kösse meg.

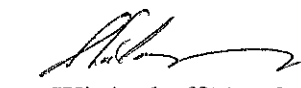
*A döntéshez az SZMSZ 37. § (2) bekezdés b) pontja alapján minősített többség szükséges.
A határozathozatal az MÖTV 48. §. (1) bekezdése alapján nyílt szavazással történik.*

Határidő: 2017. november 30.

Felelős: Polgármester


Végrehajtást végzi: Polgármesteri Kabinet


Budaörs, 2017. augusztus 10.


Wittinghoff Tamás
polgármester

Az előterjesztést készítette:

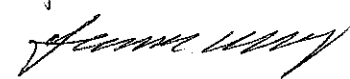
Kabinet Iroda

Zsák András, ügyintéző: 

Vágó Csaba, kabinetvezető: 

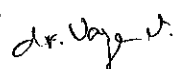
Látta:

Pénzügyi Iroda: 

Műszaki Ügyosztály: 

Vagyongazdálkodási Osztály:

Törvényességi felügyelet:

Jegyzői Iroda: 

Dr. Bocsi István, jegyző: 

6/82/14-420m

HASZONKÖLCSÖN SZERZŐDÉS 1. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

amely létrejött egyrészről

BUDAÖRS VÁROS ÖNKORMÁNYZATA (székhelye: 2040 Budaörs, Szabadság út 134.; adószáma: 15730105-2-13, képviseli: Wittinghoff Tamás polgármester) mint haszonkölcsönbe adó (a továbbiakban: **Haszonkölcsönbe adó**),
másrészről a

PEST MEGYEI RENDŐR-FŐKAPITÁNYSÁG (székhelye: 1139 Budapest, Teve utca 4-6.; adószáma: 15720120-2-51; törzskönyvi azonosító száma: 720124; képviseli: Dr. Mihály István r. dandártábornok rendőrségi főtanácsos megyei rendőrfőkapitány) mint haszonkölcsönbe vevő (a továbbiakban: **Haszonkölcsönbe vevő**)

(a továbbiakban együttesen: **Felek**) között,

a KVV-475 forgalmi rendszámú, Skoda Octavia típusú személygépjármű tárgyában 2014. március 28. napján létrejött, 13000-13156/4/2013.ált számú haszonkölcsön szerződés (a továbbiakban: **Szerződés**) közös megegyezéssel történő, alábbi módosítása céljából:

1. Felek rögzítik, hogy a **Szerződés** 21. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„21. Jelen haszonkölcsön szerződés az aláírás napján lép hatályba és 2017. december 31. napjáig tartó határozott időtartamra szól. Felek rögzítik továbbá, hogy a jelen haszonkölcsön szerződés megszűnik abban az esetben is, ha a Gépjármű futásteljesítménye a 300.000 km-t eléri. Ezen esetekben a Haszonkölcsönbe vevő köteles a Gépjárművet haladéktalanul a Haszonkölcsönbe adó részére visszaadni.”

2. Jelen szerződés módosítás Felek általi - ha az nem egy napon történik, az időben későbbi - aláírásának napján lép hatályba.

3. Jelen szerződés módosításban nem szabályozott kérdésekben a **Szerződésben** foglaltak az irányadóak, amely **Szerződés** jelen módosítással nem érintett pontjai változatlanul érvényesek.

Jelen, 5 példányban készült, 2 oldalból és 5 pontból álló haszonkölcsön szerződés módosítást a Felek képviselői elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budaörs, 2015. 11. 10.

Haszonkölcsönbe adó képviseletében:

Wittinghoff Tamás polgármester

Ellenjegyzé:

Pénzügyi ellenjegyzés:

2015 NOV 10.

Budapest, 2015. 10. 27.

Haszonkölcsönbe vevő képviseletében:

Dr. Mihály István r. dandártábornok
rendőrségi főtanácsos
megyei főkapitány

Dr. Binter László
Jogtanácsos
Pest Megyei Rendőr-Főkapitányság
1139 Bp., Teve u. 4-6.
Jogt.ig.szám: 02/60

Ellenjegyzé:

PMRFK Hivatala

Pénzügyi ellenjegyzés:

PMRFK Gazdasági Főkapitány-helyettes

Kivonat

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2015. szeptember 23-ai ülésének jegyzőkönyvéből:

242/2015.(IX.23.) ÖKT sz.

határozat

Gépkocsi haszonkölcsön szerződés meghosszabbítása a Pest Megyei Rendőrfőkapitánysággal

1. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az KVZ-475 rendszámú, Skoda Octavia típusú gépjárműre vonatkozóan a haszonkölcsön szerződés meghosszabbítását 2017. december 31-ig.
2. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a haszonkölcsön szerződést a Pest Megyei Rendőr-főkapitánysággal kösse meg.

Határidő: 2015. október 31.

Felelős: Polgármester

Végrehajtást végzi: Polgármesteri Kabinet

k.m.f.

Wittinghoff Tamás sk.
polgármester

dr. Bocsi István sk.
Jegyző

A kivonat hitelesül:
Budaörs, 2015. szeptember 28.

Bíró Ágnes



HASZONKÖLCSÖN SZERZŐDÉS

amely létrejött

egyrésztől

BUDAÖRS VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

(székhelye: 2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószáma: 15730105-2-13;
képviseli: Wittinghoff Tamás polgármester),
mint haszonkölcsönbe adó

(a továbbiakban: Haszonkölcsönbe adó),

másrésztől a

PEST MEGYEI RENDŐR-FŐKAPITÁNYSÁG

(székhelye: 1139 Budapest, Teve utca 4-6.,
adószáma: 15720120-2-51; törzskönyvi azonosító száma: 720124;
képviseli: Dr. Mihály István r. dandártábornok rendőrségi főtanácsos
megyei rendőrfőkapitány)
mint haszonkölcsönbe vevő

(a továbbiakban: Haszonkölcsönbe vevő),

(a továbbiakban együttesen: *Felek*) között ahulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett.

Előzmény:

Budaörs Város Önkormányzata -Haszonkölcsönbe adó-, és a Pest Megyei Rendőr-főkapitányság -Haszonkölcsönbe vevő- 2012. június hónapban a 13000/3770/2012. ált számon Haszonkölcsön szerződést kötöttek a KVZ-475 forgalmi rendszámú Skoda Octavia típusú TMBJX41U188831027 alvázszámú, BFQ198766 motorszámú, fehér színű, 2007. évjáratú gépjármű ingyenesen történő haszonkölcsönbe adásáról. A szerződés 2013. december 31-én lejárt.

1. A Haszonkölcsönbe adó a haszonkölcsönbe vevő Budaörsi Rendőrkapitányság működési feltételei javítása érdekében, a törvénytisztelő, jogkövető állampolgárok által igényelt látható, gyorsan reagáló, segítőképz rendőrség képének megteremtése érdekében a haszonkölcsönbe vevőnek ingyenesen haszonkölcsönbe adja a haszonkölcsönbe adó jogszerű birtokában lévő alábbi személygépjárművet:

Típus: Octavia
Gyártmány: Skoda
Forgalmi rendszám: KVZ-475
Alvázszáma: TMBJX41U188831027
Motorszám: BFQ198766
Színe: fehér
Évjárat: 2007.
Km óra állása: 119642
Értéke: bruttó: 1.500.000 -ft

2. Felek megállapodnak abban, hogy a Haszonkölcsönbe vevő a haszonkölcsön időtartama alatt az 1. pontban megjelölt személygépjárművet a Budaörsi Rendőrkapitányság illetékességi területén, kizárólag rendőrségi szolgálati célra használja, egyúttal haszonkölcsönbe adó hozzájárul ahhoz, hogy a haszonkölcsönbe vevő a gépjárművet rendőrségi szolgálati gépjárműként üzemeltesse.

3. Haszonkölcsönbe vevő a személygépjárművet köszönettel elfogadja, egyúttal kijelenti, hogy azt a Haszonkölcsönbe adó eredeti akaratának megfelelően a Haszonkölcsönbe vevő Budaörsi Rendőrkapitányság használatába adja.
4. Haszonkölcsönbe adó vállalja, hogy a gépjárművet jelen haszonkölcsön szerződés aláírását követően haladéktalanul átadja a haszonkölcsönbe vevő részére, amelyről Felek átadás-átvételi jegyzőkönyvet készítenek.
5. Haszonkölcsönbe adó szavatosságot vállal a felajánlott - az 1. pontban megjelölt - személygépjármű per-, teher- és igénymentességéért, továbbá kijelenti, hogy a gépjárművel kapcsolatban nincs harmadik személynek olyan joga, illetve igénye, amely jelen haszonkölcsön szerződés megkötését és a személygépjármű haszonkölcsönbe vevő általi használatát akadályozná, korlátozná, vagy kizárná.
6. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen haszonkölcsön szerződés 1. pontjában megjelölt gépjárművet kizárólag a Haszonkölcsönbe vevő használhatja, azt harmadik személy használatába nem adhatja.
7. Haszonkölcsönbe adó vállalja, hogy a haszonkölcsön időtartamára az 1. pontban megjelölt gépjármű üzemeltetői jogát átadja a Haszonkölcsönbe vevő részére.
8. A 6. pontban foglaltak teljesülése érdekében Haszonkölcsönbe adó - a közúti közlekedési nyilvántartásba bejegyzett jármű tulajdonjogának, illetve üzemeltető személyének változását igazoló teljes bizonyító erejű magánokiratnak a közlekedési igazgatási eljárásban történő felhasználhatóságához szükséges kötelező tartalmi elemekről szóló 304/2009. (XII. 22.) Korm. rendeletben foglaltak értelmében -, mint az 1. pontban megjelölt gépjármű nyilvántartásba bejegyzett birtokosa, kötelezettséget vállal arra, hogy az üzemeltető személyének forgalmi engedélybe történő bejegyzéséhez kapcsolódó bejelentési kötelezettségének jelen haszonkölcsön szerződés hatályba lépésétől számított 15 napon belül eleget tesz és ennek érdekében a bejegyzésre irányuló kérelmet jelen haszonkölcsön szerződés egy példányának csatolásával benyújtja az illetékes közlekedési igazgatási hatósághoz.
9. A Felek kijelentik, hogy ismerik a bejelentés alapján a nyilvántartásba történő bejegyzéshez fűződő joghatásokat, valamint a bejelentés elmulasztásának, illetve a bejelentési kötelezettség késedelmes teljesítésének jogkövetkezményeit, továbbá tudomással bírnak arról, hogy a jogszabályban meghatározott tartalmi követelményeknek meg nem felelő szerződés a közlekedési igazgatási eljárásban alkalmatlan a változás nyilvántartásba történő bejegyzéséhez.
10. A Haszonkölcsönbe adó kötelezettséget vállal arra, hogy az üzemeltetőre vonatkozó változás járműnyilvántartásba történő bejegyzését követően az üzemeltető adatait tartalmazó forgalmi engedélyt 3 munkanapon belül átadja az üzemeltető haszonkölcsönbe vevőnek. A forgalmi engedély birtokában a Haszonkölcsönbe vevő gondoskodik a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítás haladéktalan megkötéséről.
11. A Haszonkölcsönbe vevő kijelenti, hogy a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítás megkötése elmulasztásának időtartama alatt esetlegesen bekövetkező káresemény miatt a kárt teljes mértékben Haszonkölcsönbe vevő viseli.
12. A haszonkölcsön hatálya alatt a Haszonkölcsönbe vevőt terhel minden olyan költség, amely a gépjármű üzemeltetése és fenntartása során felmerül, kivéve a balesetből eredő sérülések javítása és költségviselése.
13. A Haszonkölcsönbe vevő soron kívüli köteles tájékoztatni a Haszonkölcsönbe adót az elvégzett időszakos műszaki felülvizsgálatról, annak érvényességéről, továbbá rendszeresen, minden év január 15. napjáig a gépjármű előző évi futásteljesítményéről.
14. A Haszonkölcsönbe vevő tudomásul veszi, hogy a jelen haszonkölcsön szerződés 1. pontjában meghatározott gépjármű műszaki meghibásodása, esetleges eltulajdonítása, vagy baleset következtében totálkárossá válása esetén Haszonkölcsönbe adó cseregépjárművet nem biztosít.



15. A Haszonkölcsönbe vevő kijelenti, hogy a jelen haszonkölcsön szerződés tárgyát képező, az 1. pontban megjelölt gépjárművet rendeltetésszerűen, jelen haszonkölcsön szerződésben foglaltaknak megfelelően használja.
16. Amennyiben a haszonkölcsön szerződés hatálya alatt a haszonkölcsön szerződés 1. pontjában jelzett gépjármű közötti közlekedési baleset, vagy egyéb rendkívüli esemény következtében totálkárossá válik, a biztosítótársaság által meghatározott roncsérték a Haszonkölcsönbe adót illeti. A bekövetkezett eseményről a Haszonkölcsönbe vevő köteles a Haszonkölcsönbe adót haladéktalanul tájékoztatni.
17. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a haszonkölcsön időtartama alatt a jelen haszonkölcsön tárgyát képező személygépjárművel kapcsolatban olyan biztosítási esemény következik be, amelynek alapján beáll a biztosító fizetési kötelezettsége, úgy a személygépjármű helyébe lépő kártalanítási, vagy kártérítési összeg a Haszonkölcsönbe adót illeti. Ebben az esetben a kártalanítási, illetve kártérítési összeg Haszonkölcsönbe adó részére történő átadása a haszonkölcsön szerződést megszünteti, vagy a gépjármű javításának fedezetéül szolgál.
Amennyiben jelen haszonkölcsön szerződés hatálya alatt a gépjármű biztosítással nem fedezett balesetben, káreseményben megsérül, úgy annak javítását a Haszonkölcsönbe adó végzi el a Haszonkölcsönbe vevő részére nyújtott éves támogatási keret terhére.
18. A Haszonkölcsönbe adó kijelenti, hogy jelen haszonkölcsön szerződés lejártát követően az 1. pontban megjelölt gépjármű visszaadásakor a Haszonkölcsönbe vevővel szemben nem tarthat igényt a gépjármű rendeltetésszerű használatából eredő értékesítéskorcsok megtérítésére.
19. Jelen haszonkölcsön szerződés bármely pontjának érvénytelensége nem jelenti a haszonkölcsön szerződés egészének érvénytelenségét, kivéve, ha az érvénytelen pont, vagy rendelkezés hiányában az egész szerződés érvénytelenné válna, illetve az érvénytelen rendelkezés nélkül a Felek a jelen haszonkölcsön szerződést nem kötötték volna meg.
20. Jelen haszonkölcsön szerződésből származó jogviták elkerülése érdekében a Felek képviselői megállapodnak abban, hogy az esetlegesen felmerülő vitás kérdéseket elsősorban békés úton, egymás között rendezik.
21. Jelen haszonkölcsön szerződés az aláírás napján lép hatályba és 2015. december 31. napjáig tartó határozott időtartamra szól. Felek rögzítik továbbá, hogy a jelen haszonkölcsön szerződés megszűnik abban az esetben is, ha a Gépjármű futásteljesítménye a 300.000 km-t eléri. Ezen esetekben a Haszonkölcsönbe vevő köteles a gépjárművet haladéktalanul a Haszonkölcsönbe adó részére visszaadni.
22. Haszonkölcsönbe adó kijelenti, hogy költségvetése terhére, a gépjármű üzemeltetése, fenntartása céljából – a gépjármű átadását követően – a Haszonkölcsönbe vevő részére támogatást biztosít. Felek rögzítik, hogy a támogatás feltételeit külön szerződésben szabályozzák.
23. A Haszonkölcsönbe adó jelen szerződés aláírásával egyidejűleg nyilatkozik arról, hogy Magyarországgal szemben fennálló köztartozása nincs, egyben hozzájárul ahhoz, hogy nevét és székhelyének címét a Haszonkölcsönbe vevő kezelje.
24. A Haszonkölcsönbe adó egyben hozzájárul ahhoz, hogy a szerződés tényét – adataival együtt (név, székhely, haszonkölcsön értéke, célja) – a Haszonkölcsönbe vevő a támogatás elfogadásától számított 8 napon belül a honlapján közzétegye és annak megismerhetőségét 3 évig biztosítsa.
25. Felek rögzítik, hogy az azonnali hatállyal történő felmondás feltétele a szerződésszegő fél írásban, határidő kitűzésével történő eredménytelen felhívása a szerződésszegő magatartás megszüntetésére.
26. Felek kijelentik, hogy jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a hatályos magyar jogszabályok rendelkezései az irányadók.
27. Jelen szerződés Felek általi - ha az nem egy napon történik, az időben későbbi – aláírásának napján lép hatályba.

28. Felek rögzítik, hogy jelen haszonkölcsön szerződés megkötésére az országos rendőrfőkapitány jóváhagyását követően kerülhet sor, amely jóváhagyó nyilatkozat jelen haszonkölcsön szerződés elválaszthatatlan mellékletét (2. számú melléklet) képezi.
29. Jelen haszonkölcsön szerződést a Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.
30. Jelen haszonkölcsön szerződés öt eredeti példányban készült, melyből 2 példány Haszonkölcsönbe adót, 3 példány Haszonkölcsönbe vevőt illeti; egy példány 4 számozott oldalból és 30 pontból áll.

Budaörs, 2014. MÁRC 21.

Budapest, 03. 28.

Wittinghoff Tamás polgármester
Haszonkölcsönbe adó



Dr. Mihály István r. dandártábornok
Rendőrségi főtanácsos
Megyei rendőrfőkapitány
Haszonkölcsönbe vevő

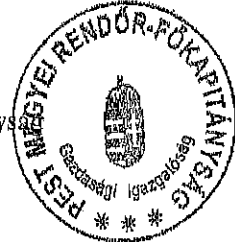
Pénzügyileg ellenjegyzem:

[Signature]
2014. márc. 20.

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Dr. J. *[Signature]*
Pest Megyei Rendőr-főkapitányság
Gazdasági Igazgatóság

03. 28.



Jogilag ellenjegyzem:

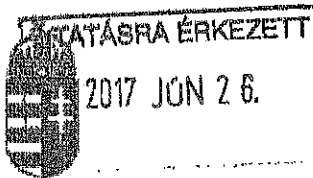
Jogilag ellenjegyzem:

Dr. Pintér Gábor
Jogtanácsos
Pest Megyei Rendőr-főkapitányság
1139 Bp., Tave u. 4-6.
Jogt.ig.szám: 02760
Pest Megyei Rendőr-főkapitányság
Hivatala

03. 28.

2017 JÚN 21.

3265



nyro / mudi. ub.
H404
204
wo

PEST MEGYEI RENDŐR-FŐKAPITÁNYSÁG
BUDAÖRS RENDŐRKAPITÁNYSÁG

Szám: 13010-129 / 11 / 2017.ált.

Tárgy: Haszonkölcsön szerződés
hosszabbítása KVZ-475 frsz-ú szgk.
Ügyintéző: Bendéné c.r.alezr.
Tel.: 03-30-92-44
e-mail: bendene@pest.police.hu

Wittinghoff Tamás
Polgármester Úrnak

Egyeztetés szerint
Bodó András
infok!
ca. 22

Üzemelt!
ca. 21

Budaörs

Tisztelt Polgármester Úr!

A Budaörsi Rendőrkapitányság részére a 242/2015. (IX.23.) ÖKT. sz. határozat alapján használatba adott KVZ-475 frsz-ú szgk. haszonkölcsön szerződése 2017. december 31-én lejár.

Kérem Tisztelt Polgármester Urat, szíveskedjen a testület elé vinni kérelmünket, mely alapján javasoljuk további 2 évre, 2019. december 31-ig meghosszabbítani a haszonkölcsön szerződést.

A gépkocsit rendőrségi szolgálati gépjárműként üzemeltetnénk továbbra is a Budaörsi Rendőrkapitányság illetékességi területén, kizárólag rendőrségi szolgálati feladatok ellátására. A használatba adás javítaná működési feltételeinket, reagálóképességünket.

Kérem Tisztelt Polgármester Úr intézkedését a haszonkölcsön szerződés meghosszabbítására.

Budaörs, 2017. június „21.”

POLGÁRMESTERI HIVATAL BUDAÖRS		
Iktatva: 2017 JÚN 26.		
Tiszteltetés: <i>V/152-1/2017</i>		
Előszám:	Melléklet:	Ügyintéző: <i>hal A</i>

Galuska-Tomsits László r. ezredes
rendőrségi főtanácsos
Kapitányságvezető

POLGÁRMESTERI TITKÁRSÁG BUDAÖRS		
Érkezett: 2017 JÚN 21		
Szám: <i>Pu 919</i>	Ügyintéző:	
Előszám:	Melléklet:	



Cím: 2040 Budaörs, Szabadság út 160. Postafiók:5
Telefon: 06 23 505-400 ; Fax: 06 23 505-422
e-mail: budaorsrk@pest.police.hu